

Das deutsche Irlandbild

Imagologische Untersuchungen zur
Darstellung Irlands und der Iren in der
deutschsprachigen Literatur

Doris Dohmen

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	9
2	Das Irlandbild vor der Eroberung der Insel durch die Normannen	18
3	Die Entwicklung des Irlandbildes nach 1169	20
4	Die Anfänge eines kontinuierlichen Interesses an Irland im achtzehnten Jahrhundert	27
4.1	Die Diskussion um die Union Irlands mit England	33
4.2	Johann Jacob Volkmann: Neueste Reisen durch Schottland und Ireland	36
4.3	Karl Gottlob Küttner: Briefe über Irland	40
5	Das deutsche Irlandbild im neunzehnten Jahrhundert	45
5.1	Hermann von Pückler-Muskau: Briefe eines Verstorbenen Sabine Boebé: Eines Fürsten Irland	57 60
5.2	Irlanddarstellungen in der Nachfolge Pückler-Muskaus	63
5.3	Friedrich von Raumer: England im Jahre 1836; England im Jahre 1842	67
5.4	Jacob Venedey: Irland	69
5.5	Knut Jonbohn Clement: Reisen in Irland	76
5.6	Johann Georg Kohl: Reisen in Irland; Land und Leute der britischen Inseln; Die Völker Europas	81
5.7	Irland als Spiegelbild Deutschlands: die Jungdeutschen	92
5.8	Moritz Hartmann: Briefe aus Dublin	95
5.9	Julius Rodenberg: Die Insel der Heiligen; Die Harfe von Erin	98

6	Deutsche Irlandbilder im zwanzigsten Jahrhundert	105
6.1	Irlandvorstellungen bis 1914:	108
6.1.1	Moritz Julius Bonn: Die englische Kolonisation in Irland	108
6.1.2	Richard A. Bermann: Irland	111
6.2	Das deutsche Irlandbild im Ersten Weltkrieg	115
6.2.1	Heinrich Federer: Patria	123
6.2.2	Die Deutsch-Irische Gesellschaft	125
6.3	Das Irlandbild zwischen 1918 und 1933	129
6.3.1	Heinrich Hörmann: Um Irlands Ehre	135
6.3.2	Franz Fromme: Irlands Kampf um die Freiheit	138
6.4	Irlanddarstellungen im Dritten Reich	140
6.4.1	Wolfgang Krause: Die Kelten und ihre geistige Haltung; Das irische Volk	140
6.4.2	Friedrich Müller-Ross: Irland. Die andere Insel	142
6.4.3	Robert Bauer: Irland. Die Insel der Heiligen; Irland im Schatten Englands; Irland	145
6.5	Das deutsche Irlandbild zwischen 1945 und 1957	148
6.6	Das Irlandbild Heinrich Bölls	152
6.7	Das Irlandbild zwischen 1957 und 1969	158
6.8	Deutsche Irlandbilder nach Ausbruch des Nordirlandkonfliktes	164
6.9	Deutschsprachige Reiseführer nach 1969	169
6.10	Das Irlandbild in den Begleittexten deutschsprachiger Bildbände	179
7	Resümee	187
8	Bibliographie	193
9	Anhang: Irische Geschichte	249